

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 43 (1986)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



En attendant le retour de la Fée blanche.



**STREULE
SKI SUISSE**

une merveille de ski...

Les meilleurs dans les ski-test
Dans les magasins de sport spécialisés

Lenk
- das ganze Jahr!

**Kurs-
und Sportzentrum
Lenk (KUSPO)**

Modernste
Unterkunfts-, Verpflegungs- und Schulungs-
räume. Sportanlagen mit Mehrzweckhalle. Für
Vereine, Schulen, Klubs und Gesellschaften.
450 Betten (3 Chalets).

Informieren Sie sich heute, damit
Sie schon morgen
planen können.

**Kurs-
und Sportzentrum**
CH-3775 Lenk Tel. 030/3 28 23

OCHSNER
Eishockeyartikel Kloten

Les articles de hockey sur glace
s'achètent bien sûr uniquement
chez OCHSNER Kloten!
Demandez **gratuitement**
le catalogue de 132 pages en couleur.

Marktgasse 15, CH-8302 Kloten, Telefon 01 813 15 43, Telex 825 520 os ch

**berner
oberland**

**Centre de sports
et de détente
Frutigen 800 m d'alt.**

Information:
Office du tourisme CH-Frutigen
☎ 033 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six per-
sonnes. - Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel
ouvert, sauna, solarium, terrain de football, court de ten-
nis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et
tennis.

Pension complète à partir de fr. 25.-.

Pour: **camp de sport et de marche - camp de ski**
(centre de ski Elisenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)

**Centre des Sports
et
d'entraînement**
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling,
piscine de plein air (été), salle omnisports
(45 x 27 m), terrain de football, terrains exté-
rieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en
longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, pis-
te Vita, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

Renseignements:
Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 Leysin ☎ 025 34 22 44

VISTA
m e d s a

**Prévenir...
Guérir...
Rester plus longtemps en
forme...**

Nous vous proposons:
La gamme la plus complète en
matière d'hygiène et thérapie du
sport

Représentant pour la Suisse de:
**Cramer/USA - Ideal Tape/USA/
Pino.**

- Echauffement musculaire
- Froid instantané
- Confort et protection
- Tape - protection de la peau
- Premiers soins
- Massage
- Tout pour la physiothérapie du
SPORT

3, chemin du Croset, 1024 Ecublens
Tél. 021 35 34 24

Fournisseur officiel
de l'équipe nationale de natation

DUL-X ... afin que rien
à l'entraînement et en compétition
ne vous arrive

Mais si
c'est arrivé ...
le remède en cas d'hématomes,
de claquages, de muscles douloureux

Pour le massage
sportif et curatif: DUL-X

DUL-X embrocation 125 ml Fr. 8.- / 250 ml Fr. 13.-
DUL-X crème Red Point
à effet thermogène renforcé Fr. 8.- / Fr. 13.-
DUL-X Rapid Gel contre les blessures sportives Fr. 13.-
DUL-X bain médical,
pour aider et traiter Fr. 10.80 / Fr. 16.-
Produits de BIKOSMA SA, EBNAT-KAPPEL
En pharmacies et drogueries



Nous vous envoyons volontiers des échantillons ainsi que notre grand catalogue en couleurs avec les tout nouveaux justaucorps en dorlastan, coton et Helanca.

Carite

Vêtements de
gymnastique SA
Hermolingenhalde 1
6023 Rothenburg
Tél. 041 36 99 82 / 53 39 40



BAUMANN CEM

Construction Electronique Médicale
Case postale 119
CH-2114 Fleurier
Tél. adm. 038/61 20 12

FOUS DE JOGGING, VÉLO, NATATION, Etc.
Entraînez-vous **SCIEN-TI-FI-QUE-MENT**.
Contrôlez et enregistrez votre fréquence
cardiaque durant l'effort.
Le **BAUMANN RECORDER** va vous y aider.
Nous vous envoyons volontiers notre brochure
et notre liste de prix.

JOGGEN, RADFAHREN, SCHWIMMEN, usw.:
Trainieren Sie unter wissenschaftlicher
Kontrolle. Überwachen Sie Ihren Puls beim Train-
ing, dank dem **BAUMANN RECORDER**.
Gerne senden wir Ihnen unser detailliertes
Prospekt und die Preisliste. Swiss made

AIREX®-Nattes
Sanitized®

Contact agréable à la peau, hygiénique,
capable de supporter un usage intensif.
Eprouvée au monde entier, pour Kinésithérapie,
Gymnastique et Loisirs.

En vente chez votre fournisseur d'articles de sport
ainsi que chez tous les vendeurs de matériel de gymnastique.

Un produit de la maison AIREX S.A., Sins.